

Fragebogen | Questionnaire

**Werkverzeichnis »Henry van de Velde«**

Klassik Stiftung Weimar  
Antje Neumann  
Linda Tschöpe  
Burgplatz 4  
99423 Weimar Fragebogen  
Germany

Bitte beantworten Sie (soweit möglich) die Punkte 01–16.  
Bitte legen Sie eine Abbildung des Objektes bei.

>

*Please answer – as far as possible – the questions 01–16.  
Please attach a picture of the object.*

\* Name *Name*

Vorname *Surname*

Straße *Street*

PLZ / Ort / Land *ZIP / Town / Country*

Telefon *Phone*

E-Mail *email*

01. Um welchen Gegenstand handelt es sich? *Name of the object?*

02. Entstehungsjahr? *When was it executed?*

03. (mitwirkende) Künstler? *Artist(s)?*

04. Hersteller / Werkstatt? *Company or studio?*

05. Material und Technik (z.B. Holz, lackiert)? *Material and technique?*

06. Maße (Höhe, Breite, Tiefe)? *Size (height, width, depth)?*

07. Signatur, Marke, Plakette, Punze? *Signatures, hallmarks or plaques?*

---

08. Inschrift oder Bezeichnung? *Inscriptions or descriptions?*

---

09. Zustand des Gegenstandes (z.B. gut erhalten)? *Actual condition of the object?*

---

10. Eigentümer? *Owner?*

---

11. Standort? *Location?*

---

12. Seit wann ist das Werk in Ihrem Besitz? *When did this object come into your possession?*

---

13. Wer waren die Vorbesitzer? *Previous owners?*

---

---

14. Wurde der Gegenstand in einer Ausstellung gezeigt? *Was the object shown at an exhibition?*

---

---

15. Veröffentlichungen (z.B. in einem Ausstellungskatalog oder einer Zeitschrift)? *Are there any publications of the object?*

---

---

---

16. Besitzen Sie Briefe, Fotos u.a. zur Geschichte des Gegenstandes? *Are there any letters, photos or other documents concerning the object?*

---

---